



**Municipalité d'Ormstown**

5, rue Gale  
Ormstown (Qc) J0S 1K0  
450 829-2625  
[www.ormstown.ca](http://www.ormstown.ca)

**Tenue à jour du rôle d'évaluation foncière**

La Municipalité d'Ormstown doit procéder à la mise à jour du rôle d'évaluation foncière de son territoire.

Notre nouveau service d'évaluation, nommé sous la raison sociale : FQM/CIM (Fédération québécoise des municipalités / Coopérative d'informatique municipale), doit visiter tous les immeubles de la municipalité.

Compte tenu du contexte actuel (COVID-19), afin d'éviter tout contact avec les citoyens, vous avez reçu ou allez recevoir « Le formulaire – mise à jour du dossier de votre propriété » par la poste. Nous vous invitons donc à remplir le formulaire dans les 30 jours suivant la date de réception, accompagné des documents demandés et les retourner dans l'enveloppe préaffranchie ou à l'adresse courriel inscrite sur la lettre d'introduction.

Ce questionnaire doit être complété pour chaque propriété, ce qui permettra à la Municipalité d'Ormstown d'assurer la mise à jour du rôle d'évaluation foncière.

Nous vous remercions de votre collaboration.

**Updating the property assessment roll**

The Municipality of Ormstown must update the assessment roll for its territory.

Our new assessment service, under the company name: FQM / CIM (Fédération québécoise des municipalités / Coopérative d'informatique municipale), must visit all buildings in the municipality.

Given the current situation (COVID-19), and to avoid contact with citizens, you have received or will receive "The form - updating your property file" by mail. We invite you to complete the form within 30 days of the date of receipt and return it along with the requested documents in the prepaid postage envelope or by email to the address provided in the introduction letter..

This questionnaire must be completed for each property, which will ensure that the Municipality of Ormstown property assessment roll is up to date.

We thank you for your collaboration.